Distr.: General
30 June 2022
Russian
Original: English

Конференция Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»
Лиссабон, 27 июня — 1 июля 2022 года
Пункт 7 b) повестки дня
Полномочия представителей, участвующих в Конференции: доклад Комитета по проверке полномочий

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: Джагдиш Дхарамчанд Кунджул (Маврикий)

1. Правило 4 правил процедуры Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» предусматривает следующее:

> В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. Его состав должен быть таким же, как и состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Он проверит полномочия представителей и незамедлительно представит доклад Конференции.

2. Одно государство, которое было членом Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии, не смогло войти в состав Комитета по проверке полномочий Конференции. Поэтому, в соответствии со сложившейся практикой, Председатель Конференции на первом пленарном заседании Конференции, состоявшемся 27 июня 2022 года, предложил Конференции назначить на это вакантное место Швецию как представителя группы государств Западной Европы и других государств.

3. На том же пленарном заседании Конференция, действуя в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры, назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств: Барбадос, Ботсвана, Китай, Маврикий, Непал, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Швеция.

Просьба отправить на вторичную переработку

4. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 30 июня 2022 года.

5. Председателем был единогласно избран представитель Маврикия Джагдиш Дхарамчанд Кунджул.

6. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 29 июня 2022 года о полномочиях представителей государств и Европейского союза. С заявлением в связи с этим меморандумом выступила представитель Управления по правовым вопросам.

7. Как указано в пункте 1 меморандума с учетом изменений, внесенных представителем Управления по правовым вопросам в ее заявлении, на момент проведения заседания Комитета официальные полномочия представителей, участвующих в Конференции, в форме, предусмотренной правилом 3 правил процедуры Конференции, представили Генеральному секретарю следующие 59 государств: Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Германия, Грузия, Египет, Израиль, Ирландия, Исландия, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Китай, Коста-Рика, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Марокко, Мексика, Монако, Непал, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Святой Престол, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Южная Африка.

8. Как указано в пункте 2 меморандума с учетом изменений, внесенных представителем Управления по правовым вопросам в ее заявлении, на момент проведения заседания Комитета информация, касающаяся назначения представителей государств на Конференции, была доведена до сведения Генерального секретаря посредством представления копий официальных документов о полномочиях, подписанных главой государства или правительства или министром иностранных дел, либо писем или вербальных нот соответствующих министерств, посольств или представительств Европейского союза и следующих 100 государств: Австралии, Австрии, Азербайджана, Анголы, Бангладеш, Белиза, Бельгии, Бенина, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бурунди, Вануату, Габона, Гаити, Гайаны, Гамбии, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Государства Палестина, Гренады, Греции, Дании, Демократической Республики Конго, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана (Исламская Республика), Испании, Италии, Йемена, Камеруна, Катара, Кении, Кипра, Кирибати, Колумбии, Коморских Островов, Кот-д'Ивуара, Лаосской Народно-Демократической Республики, Латвии, Лесото, Либерии, Ливии, Литвы, Люксембурга, Мавритании, Малави, Мальдивских Островов, Мальты, Маршалловых Островов, Микронезии (Федеративные Штаты), Мозамбика, Монголии, Намибии, Науру, Нигерии, Нидерландов, Объединенной Республики Танзания, Объединенных Арабских Эмиратов, Островов Кука, Пакистана, Палау, Папуа — Новой Гвинеи, Парагвая, Сан-Томе и Принсипи, Саудовской Аравии, Сейшельских Островов, Сенегала, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Люсии, Сербии, Словакии, Словении, Соломоновых Островов, Суринама, Сьерра-Леоне, Таджикистана, Таиланда, Тимора-Лешти, Того, Тонги, Тувалу, Украины, Уругвая, Франции, Хорватии, Чада, Чехии, Эквадора, Экваториальной Гвинеи, Эритреи, Эстонии, Ямайки, Японии.

9. Как указано в пункте 3 меморандума с учетом изменений, внесенных представителем Управления по правовым вопросам в ее заявлении, Генеральным секретарем не были получены официальные документы о полномочиях или

информация, упомянутая в пункте 8 выше, от следующих 37 государств, приглашенных для участия в Конференции: Албании, Афганистана, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Брунея-Даруссалама, Буркина-Фасо, Бутана, Гондураса, Джибути, Доминики, Казахстана, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Кувейта, Кыргызстана, Ливана, Лихтенштейна, Малайзии, Мали, Нигера, Никарагуа, Ниуэ, Республики Молдова, Руанды, Сан-Марино, Северной Македонии, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Туркменистана, Уганды, Узбекистана, Центральноафриканской Республики, Черногории, Эсватини, Эфиопии, Южного Судана.

10. Председатель рекомендовал Комитету признать полномочия представителей государств и Европейского союза, перечисленных в пунктах 1 и 2 вышеуказанного меморандума с учетом изменений, при том понимании, что официальные полномочия представителей государств и Европейского союза, указанных в пункте 2 меморандума с учетом изменений, а также представителей государств, указанных в пункте 3 меморандума с учетом изменений и в соответствующих случаях, будут доведены до сведения Генерального секретаря в кратчайшие возможные сроки.

11. Комитет имел в своем распоряжении два сообщения по вопросу о представительстве Мьянмы на Конференции. Первое сообщение, датированное 9 июня 2022 года, было представлено Министерством иностранных дел Республики Союз Мьянма. Второе сообщение, датированное 12 июня 2022 года, было представлено Постоянным представительством Республики Союз Мьянма. Принимая во внимание доклад Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии (A/76/550), Председатель предложил Комитету отложить принятие своего решения о полномочиях в отношении представителей Мьянмы на Конференции. Предложение было принято без голосования.

12. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

изучив полномочия представителей, участвующих в Конференции Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»,

признает полномочия представителей государств и Европейского союза, перечисленных в пунктах 1 и 2 меморандума Генерального секретаря с внесенными в них изменениями.

13. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.

14. Затем Председатель предложил, чтобы Комитет рекомендовал Конференции принять проект резолюции «Полномочия представителей, участвующих в Конференции Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития “Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития”» (см. пункт 16 ниже). Предложение было принято без голосования.

15. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

16. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей, участвующих в Конференции Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»

Конференция Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию[1],

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.

[1] A/CONF.230/2022/13.